SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

A°. 1854. **Vrijdag 2 Junij.** **N°. 22.**

ADVERTENTIE-BLAD.	Prijs per Jaar voor *Samarang* ƒ 12.—
	» » » buiten *Samarang* » 14.—
CHINEESCH BIJBLAD.	» » » voor *Samarang* » 8.—
	» » » buiten *Samarang* » 10.—

DIT ADVERTENTIE-BLAD WORDT IEDEREN **VRIJDAG** UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een* gulden; verder, voor iedere *vijf* woorden *zestig* duiten of ½ Recepis, behalve het zegelregt voor den Lande.

OFFICIEEL GEDEELTE.

Door Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal *zijn de volgende beschikkingen genomen:*

CIVIEL DEPARTEMENT.

INGETROKKEN:

Op zijn verzoek, eervol, de benoeming van mr. *J. J. Schneither*, tot advocaat en procureur bij het hooggeregtshof van Nederlandsch-Indië.

BENOEMD:

Tot assistent-resident van Keboemen (residentie Bagelen), *J. J. Meder*, thans controleur der 1ste klasse bij de landelijke inkomsten en cultures.

Tot secretaris en wendumeester in de residentie der Zuiden Ooster-afdeeling van Borneo, *R. Wijnen*, thans secretaris van het gouvernement van Celebes en onderhoorigheden.

Tot secretaris van het gouvernement van Celebes en onderheden, tevens algemeenen ontvanger aldaar, *A. F. van der Ven*, laatst 1ste commies bij de directie der middelen en domeinen, onlangs van verlof tot herstel van gezondheid uit Nederland teruggekeerd, thans ambtenaar op non-activiteit.

Tot lid in den raad van justitie te Batavia, mr. *D. L. F. de Paulij*, thans substituut officier van justitie bij dien raad.

Tot griffier van den raad van justitie te Soerabaija, mr. *F. J. Rooseboom Bisschop*, thans griffier bij den omgaanden regter in de 5de afdeeling.

Tot advocaat en procureur bij den raad van justitie te Samarang, mr. *J. J. Schneither*.

Tot advocaat en procureur bij den raad van justitie van Soerabaija, mr. *W. C. de Bruijn*.

VERLEEND:

Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan den assistent-resident van Saparoea en Haroeko, *H. D. A. van der Goes*.

Schutterijen, enz.

Bij de Schutterij te Samarang.

EERVOL ONTSLAGEN, WEGENS VERTREK:

De kapitein-auditeur, mr. *J. J. van Angelbeek*.
De kapitein *H. F. Oelrichs*.
De 2de luitenants *P. van der Crab* en mr. *F. A. Loudon*.

BEVORDERD:

Tot kapitein, de 1ste luitenant, mr. *J. J. Delbaere*.

BENOEMD:

Tot kapitein-auditeur, mr. *A. G. M. Smulders*, president bij den raad van justitie en eervol ontslagen kapitein bij de schutterijen te Soerabaija en Batavia.

Tot 2de luitenants, de sergeant *M. A. Jasper* en de schutter *W. H. Herklots*.

Bij de Schutterij te Soerakarta.

BEVORDERD:

Tot 1ste luitenant, de 2de luitenant *S. Senstius*.

BENOEMD:

Tot 2de luitenant, de sergeant-majoor *M. J. Hanssens*.

Bij de Schutterij te Saparoea.

ONTSLAGEN:

Wegens vertrek, eervol, de 1ste luitenant-kommandant *R. N. Rijkschroef*.

BENOEMD:

Tot 1ste luitenant-kommandant, de waarnemende commies *H. E. Hoedt*.

Bij de Schutterij te Amboina.

ONTSLAGEN:

Wegens vertrek, eervol, de 1ste luitenant-kwartiermeester, tevens officier van wapening en kleeding *H. E. Hoedt*.

MILITAIR DEPARTEMENT.

ONTSLAGEN:

Op zijn verzoek, eervol, uit Zr. Ms. militaire dienst, onder toekenning van pensioen, de kapitein der infanterie, *J. A. Cramer*.

Op zijn verzoek, eervol, uit Zr. Ms. militaire dienst de 2de luitenant der infanterie *L. C. A. Halewijn*.

Bij het Regiment Oost-Indische Cavallerie.

BEVORDERD:

Tot eerste luitenants, de tweede luitenants *P. C. Hoolboom, F. A. Metzler, J. Sodenkamp, A. Koenen, P. J. van der Heijde* en *W. M. van Bunge*.

Tot tweede luitenant, de wachtmeester *A. J. Metzler*.

VERTREK VAN DE LANDMAIL.

Voor het Land. De Resident van *Samarang*, maakt bij deze bekend, dat op Zaturdag den 3den *Junij* aanstaande, het postpaket bestemd voor de Landmail naar *Europa*, des avonds ten 10 *ure* van dien dag zal gesloten worden, en dat mitsdien de brieven uiterlijk ten 8 *ure* des avonds ten postkantore alhier zullen moeten worden bezorgd.

SAMARANG, *20 Mei 1854.* *De Resident voornoemd,* H. D. POTTER.

VERKOOP VAN HOUTWERKEN.

Voor het Land. De Resident van *Samarang* maakt bij deze bekend, dat op ZATURDAG den 1sten JULIJ aanstaande en op MAANDAG den 3den daaraanvolgenden, aan *'s lands Stapelplaats* alhier publiek en zonder reserve zullen worden verkocht, 3463 stuks min of meer beschadigde houtwerken, bestaande uit: Balken, Zwalpen, Latten, Sirappen, Dolken, mitsgaders gekapte Ribben van verschillende dimensiën; zullende de verkochte Houtwerken, binnen den tijd van *één maand* na den verkoop van de *Houtstapelplaats* moeten worden ontruimd.

De Resident van Samarang, H. D. POTTER.

Voor het Land. Aan debiteuren van het Vendu-Departement te *Samarang*, over de maand Februarij jl. wordt hierbij bekend gemaakt, dat bij aldien zij zich tegen geregtelijke vervolging wenschen te vrijwaren, de aanzuivering van hun debet vóór ultimo dezer zal moeten plaats vinden.

SAMARANG, *den 2den Junij 1854.* *De Super-Intendent,* C. DE CHAUVIGNY DE BLOT.

L. S.

Ingevolge kerkeraadsbesluit van den 5den Januarij 1852, zal er op het PINKSTERFEEST in de kerk der Protestantsche gemeente bij de openbare godsdienstoefening op beide dagen met een derde zakje collecte geschieden voor het Zendeling-genootschap te Rotterdam.

Namens den kerkeraad voornoemd.
De voorzitter wd. Scriba,
C. P. LAMMERS VAN TOORENBURG.

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

In de Java-Bode vinden wij het volgend relaas omtrent den toestand te Singapore.

☞ Vrijdag 5 Mei barstte te Singapore en de omstreken dier stad een vreesselijke opstand onder de aldaar gevestigde Chinezen uit, die niet dan voor den 19den dezer als geëindigd konde beschouwd worden.

Dezelve schijnt ontstaan te zijn ten gevolge der vijandige gevoelens, welke tusschen de Hokien Chinezen en die van Terochew (Chenchew), Keh, Macau en Hylam heerschten, welke eersten, die de hoofden der Howees onder de hunnen tellen, de laatsten onderdrukten.

De opstand zich op bijna alle plaatsen gelijktijdig uitgebreid hebbende, was de policie onmagtig denzelven te fnuiken en riep overmits den bijstand der militaire magt in. De Sipaijers werden opgeroepen, terwijl den volgenden dag (6 Mei) 76 inwoners als speciale constabels werden beëedigd, welk aantal later nog met meerdere personen, die mede hunne hulp aanboden, vergroot werd.

Het bestuur van Singapore had alsnu de militairen, de mariniers van 3 in de haven aanwezige oorlogschepen, eene policie van ruim 100 man, eenige honderden Maleijers en de geheele Europesche gemeente en niettegenstaande deze groote magt was hetzelve ten gevolge der verkeerd genomen maatregelen, buiten staat den opstand ten onder te brengen en de rust te herstellen.

Moord en roof heerschten gedurende ettelijke dagen onbeteugeld voort en eerst des Zondags 14 dezer was alles oogenschijnlijk rustig en werden de winkels weder geopend.

De *Straits Guardian* deelt de noodlottige gevolgen van dezen opstand mede:

Gesneuvelde opstandelingen	85
Moorden	400
Gewonden	220
Gestorven ten gevolge van een' zonnesteek, een Europeaan	1
Door toeval gewonde Europeanen	2
Gevangenen	512
Verbrande huizen	280
Verwoeste tuinen	160
Geplunderde winkels	53

Landmail - Berigten.

De toespraak door den Heer VAN DAM VAN IJSSELT bij de onthulling van het standbeeld van wijlen *Z. M. WILLEM II* gehouden, volgt hier:

«*Sire!* en gij allen, in wat rang of betrekking gij hier tegenwoordig moogt zijn, U zij heil, zegen en voorspoed!

«Het oogenblik is plegtig, waarop het standbeeld zal worden onthuld van den vorst, wiens geheele ziel steeds doordrongen schijnt geweest te zijn van de grootsche gedachte: "den koningen heil! wier naam blijft leven in de harten hunner onderdanen.

«De Tweede Willem leeft in onze harten voort en wij brengen in dit uur, de openlijke hulde van onze liefde en onze erkentelijkheid aan zijne dierbare nagedachtenis.

«Wij doen zulks met een geroerd gemoed, in het bijzijn van de Zonen, die hij beminde en van den broeder, dien hij lief had. Maar wij zijn vooral daarbij getroffen door uwe tegenwoordigheid, doorluchtig vorst en heerl aan

MENGELWERK EN BIJDRAGEN.

Eene Leeuwenjagt.

In het *Journal des Harras* van Februarij van dit jaar vinden wij het volgend relaas van JULES GERARD, de beroemde jager van *Afrika*.

(*Vervolg en Slot.*)

Daar hij goed gewapend en een spierkracht heeft groot genoeg, om met voordeel tegen den mensch te worstelen, kan men zijne lafheid slechts aan een gebrek in de organisatie toeschrijven, aan dit ras eigen, en die hem eene groote overeenkomst geeft, met mannen, als Herculessen gevormd, die de kracht van een trekpaard hebben, en den moed eener vrouw, die flaauw valt als haar schoorsteen in brand geraakt.

Omtrent dit onderwerp hebben de Arabieren eene aardige legende, die ik u hier in al hare eenvoudigheid mededeel. Het was in den tijd toen de dieren spraken, men ziet dus dat dit eenigen tijd geleden is.

Eene bende van een twintigtal leeuwen uit het zuiden komende, naderde den zoom van een bosch door een groot aantal panters bewoond, die eenigen onder hen afvaardigden, om met de langharige koningen te parlementeren.

Na vele, *indien's* en *maar's*, kwam de minister plenipotentiaris rekenschap van zijne zending doen, met het berigt, dat de leeuwen het bosch naar hunnen smaak vonden, en dat zij tot de inbezitneming wilden overgaan, den panters de vrijheid overlatende, hun dit te betwisten of onmiddelijk het bosch te ontruimen. Deze verontwaardigd, besloten te vechten en aanvallender wijze eenen aanvang te maken.

De overlevering zegt dat een enkel gebrul der 20 leeuwen genoegzaam was om al de aanvallers op de vlugt te drijven, en dat sedert dien tijd de panter als een kat op de boomen klimt of als de vos zich in den grond verschanst, om de ontmoeting te ontwijken van den meester, dien hij dorst uit te dagen, en wiens woede hij vreest.

De Arabieren en Kabijlen hebben weinig van den panter te vreezen en jagen zij hem, dan is het op eene drijfjagt. — Sommige drijven, anderen vatten post, en ten zij het dier zich in een hol verbergt, wordt hij altijd gedood. Is hij evenwel zwaar gewetst, en wordt hij nog vervolgd, dan moet men voorzigtig zijn, omdat hij zich alsdan met tand en klaauw verdedigt, even als alle dieren van zijn ras.

De inlanders hebben eene juiste en zekere manier om den panter, zonder eenig gevaar, voor hen zelven te dooden, en bijna alle vellen op onze markten aangebragt, worden op die wijze verkregen. Het zij hij een dood schaap op den gewonen weg van den panter werpt, of de overblijfsels van een wild varken of van elk ander beest, waaraan de panter zich verzadigd heeft, vindt, hij, die de huid begeert, laat er den panter verscheidene malen bij terug komen; wanneer er dan slechts weinige overblijfsels zijn, voor eenen laatsten maaltijd geschikt, neemt hij ze weg en laat slechts een stuk vleesch ter grootte van een vuist over.

Dit lokaas is door drie of vier koordjes doortrokken, die aan de trekkers van verscheidene geweren, vast gebonden door middel van mikken, op, het aas gerigt en voorzigtiglijk met strui-

wien de Goddelijke Voorzienigheid de gewigtige taak heeft opgelegd, na Hem, kroon en scepter te dragen in ons midden; opdat ook gij moogt waken voor het welzijn van het dierbaar vaderland.

»Toen het zielloos overschot van uwen onvergetelijken vader aan de marmeren groeve werd toevertrouwd, die het gebeente bewaart van den grooten grondlegger onzer vrijheid, van den eersten *Willem van Oranje*, toen hebt gij, door kinderlijke liefde gedrongen, een lauwerkrans nedergelegd op de koninklijke lijkkist en de woorden, daarbij door u gesproken, hebben weerklank gevonden door geheel het vaderland: »Wij hebben eenen heldhaftigen, edelmoedigen, beminnelijken en hooggewaardeerden koning verloren."

»Jal wij bewonderen den held, die bij de Pyreneën en in de velden van Spanje, de bewijzen had geleverd, dat beleid en krijgsmansmoed, zoo eigen aan zijn geslacht, ook zijn erfdeel waren geworden. Wij vereerden den telg uit ons Vorstenhuis, die te Quatrebras, voor onze belangen streed en die te Waterloo, de verknochtheid aan zijn Vaderland bezegelde met zijn bloed. Wij hadden den Veldheer lief, die, te Hasselt en te Leuven, aan het Vaderlandsche leger den weg ter overwinning baande.

»In dat roemruchtig tijdperk, eenig in de geschiedenis des vaderlands, toen de natie met ongekende geestdrift op de roepstem des konings hare kinderen naar het strijdperk zond, en hare schatten ten offer bragt, om de geschondene regten van Nederland en die van het stamhuis van Oranje te verdedigen, in dat roemruchtig tijdperk, vooral, werd die band van liefde geknoopt, die de zonen des vaderlands zoo innig heeft verbonden aan hunnen glorierijken voorganger op het pad der eere.

»De lauwerkrans zou hebben kunnen verwelken, die de overwinning had gevlochten om de slapen des Veldheers; maar in onze harten kon de herinnering niet sterven aan dien open en vriendelijken blik, aan het hartelijk en bezielend woord, aan die liefderijke welwillendheid voor allen, die zich nooit verloochende, ook niet in de ure des gevaars.

»Toen het leger werd ontbonden, toen heeft de woning van aanzienlijken en geringen de ontboezeming gehoord van de liefde, die de teruggekeerde strijders verbond aan hunnen beminden veldmaarschalk. Zij stortten hunne gevoelens over in de harten hunner huisgenooten en toen de *Prins van Oranje* den koninklijken zetel besteeg, was hij omringd van een dankbaar en van een liefhebbend volk.

»Kort zijn de jaren zijner regering geweest, maar lang genoeg, om zijne koninklijke deugden in haren vollen luister te doen schitteren. Liefde voor zijn volk, onafgebroken zorg voor de belangen van het vaderland, strenge regtvaardigheid, edelmoedige bescherming aan kunsten en wetenschappen verleend, innig medegevoel bij het lijden zijner natuurgenooten en onbegrensde liefdadigheid, hebben zijne regering gekenmerkt en zij hebben, zoo mogelijk, de banden nog nauwer toegehaald, die het Nederlandsche volk reeds aan zijnen koninklijken prins verbond.

»In die bange dagen, toen de storm der omwentelingszucht Europa beroerde, toen de troonen der oudste dynastien waggelden, toen de vorstelijke kroon van zoo velen maar nauwelijks was beveiligd tegen de schendige hand van het muitziek gemeen, bij die zegepraal van oproer en geweld, was de liefde van het Nederlandsche volk voor zijnen grootmoedigen koning hem tot een veilig schild.— Elders strijd, omverwerping en beroering: hier vrede en wederzijdsch vertrouwen.

»De *Tweede Willem* zag in die dagen zijnen troon omringd door de afgevaardigden der natie, door vaderlandslievende mannen, die, bij verschil van meening over staatkundige begrippen, één waren in eerbied, liefde en trouw voor het hoofd van den staat, één in gehechtheid aan zijn doorluchtig geslacht.

»De gebeurtenissen van dien tijd mogen eene roemrijke bladzijde vullen in de geschiedenis van het Nederlandsche volk; zij zullen bovenal den lof des konings vermelden, die zich de hartelijke liefde zijner onderdanen had weten te verwerven.

»Ja! de natie had den *Tweeden Willem* lief, en toen de mare van zijnen dood zich verbreidde door het vaderland, toen gaf ons aller droefheid de getuigenis, dat wij het wisten, dat wij eenen edelmoedigen en beminnelijken koning hadden verloren.

»Waarom dan een standbeeld opgerigt ter eere van hem, wiens glorierijke naam door het Nederlandsche volk niet zal vergeten worden, en wiens roem door geene eerbetooning kan worden vergroot?

»Gelijk de zoon de beeldtenis eens geliefden vaders met weemoedig welgevallen aan zijne kinderen vertoont, opdat die beeldtenis zich moge prenten in hun gemoed, te zamen met de herinnering aan de verdiensten des afgestorvenen: zoo hebben wij gewenscht, dat onze nakomelingen het beeld mogten aanschouwen van den *Tweeden Willem*, opdat zich ook voor hen het beeld mogt vereenzelvigen met het verhaal van zijne deugden en van zijne roemrijke daden.

»Het zijn dan ook niet de rijkelijk door de fortuin gezegenden alleen, het zijn Nederlandsche burgers, uit de verschillende standen der Maatschappij, zoo in het vaderland als in onze koloniën, die dat gedenkteeken voor hunnen koning hebben doen verrijzen.

»Dat standbeeld moge dus dienstig zijn om des helden roem te verkondigen aan het nageslacht, het is vooral bestemd, ons. voor inlanders en vreemden eene blijvende getuigenis te zijn van de liefde, die het Nederlandsche volk zijnen tweeden koning heeft toegedragen.

»Maar dit gedenkteeken, door de natie opgerigt, heeft nog eene andere, eene hoogst gewigtige beteekenis, vooral in de dagen, die wij beleven. Wij mogen het beschouwen als eene hulde, die de oprigters brengen aan de geschiedkundige herinneringen des Vaderlands. Wij mogen het aanbieden aan den koning en aan de leden van zijn doorluchtig geslacht, als een bewijs dat de overtuiging in onze harten leeft: dat de roem en dat de welvaart van Nederland onafscheidbaar verbonden zijn aan den roem en aan de welvaart van het huis van Oranje.

»Na de treurige jaren van de vreemde overheersching, werden, nu ruim veertig jaren geleden, de eerste kreten der herborene vrijheid, waarbij weder »Vaderland en Oranje" één waren, aangeheven op deze zelfde plaats, waar nu het standbeeld is verrezen van hem, die de onafhankelijkheid van de Nederlandsche natie heeft verdedigd door zijnen heldenmoed, en die hare vrijheid heeft bevestigd door zijne staatkundige wijsheid.

»En nu, sire! wend ik mij tot u, met de eerbiedige bede, dat het u behagen moge mij te vergunnen, dat ik het teeken geve, waarop de omhulsels zullen vallen, die het beeld bedekken van den beminden vorst, opdat het door ons en door de vergaderde menigte moge worden begroet met de vaderlandsche ontboezeming: »Aan de dierbare nagedachtenis van den II^den Willem, onvergankelijke lof en eere!""

— De prijs der granen blijft eene neiging tot dalen vertoonen; het brood is ook weder dientengevolge, op sommige plaatsen wat goedkooper geworden. Te Arnhem maakte de concurrentie onder de broodbakkers de broodzetting overtollig en zelfs belemmerend. Zij is dan ook dezer dagen afgeschaft. Ook te Bergen-op-Zoom heeft de afschaffing daarvan plaats gehad.

— Men verneemt dat namens Z. H. den Paus, door den nuntius te Parijs, aan den heer Lightenvelt, gezant der Nederlanden aldaar, het grootkruis der orde van den H. Gregorius is overhandigd, vergezeld van eenen vleijenden brief, uit erkentenis voor de in kerkelijke zaken, bewezen diensten.

— Naar men verneemt, wordt Z. D. H. de hertog van Saxen-Weimar-Eisenach in den loop dezer maand in de residentie verwacht.

— Al sedert geruimen tijd worden hier te lande groote hoeveelheden zilver in baren aangevoerd. In de voorlaatste week b. v. werd door de diligence-onderneming van Gend en Loos, niet minder dan 23000 kilo's van dat metaal naar Amsterdam vervoerd. Deze bezendingen komen hoofdzakelijk uit Parijs en schijnen met de tijdsomstandigheden in verband te staan.

— Zr. Ms. fregat *Palembang*, kapt. ter zee Wouters, zal half April naar Oost-Indië zeilen, ook Zr. Ms. korvet *Pallas*, kapt. ter zee Johr, zal het laatst dier maand naar West-Indië stevenen, terwijl Zr. Ms. stoomboot *Amsterdam*, aan welke de herstellingen geschied zullen zijn, in Mei e. k. 's rijks dok te Vlissingen zal verlaten.

— Volgens een partikulier berigt van Smirna, was Zr. Ms. fregat *Doggersbank*, komm. J. de Smit van den Broecke, den 21sten Maart aldaar ter reede gekomen; aan boord was alles wel.

— Men mag nu als zeker aannemen, dat twee beugboekers, stuurman D. van der Wind en stuurman E. Visser, beide van Vlaardingen, in de stormen, welke op het laatst der maand Febr. in de Noordzee hebben gewoed, totaal zijn verongelukt daar men van beide schepen hoegenaamd niets meer vernomen heeft, en alle anderen, welke ter zelfder tijd met hen zijn uitgezeild, reeds lang binnen zijn. Alleen van den laatsten is een onzeker berigt door een sloep, te Pernis te huis behoorende, aangebragt; het schip, als wrak drijvende was door hem gezien. Mogt deze ramp zich bevestigen, waaraan bijna niet meer te twijfelen valt, dan hebben daarbij vier-en-twintig nijvere zeelieden, allen ingezetenen van Vlaardingen in de golven hun dood gevonden en staren vijf-en-zestig weduwen en weezen, met diepe droefheid, hunne echtgenoten en vaders na.

— Dr. G. J. Mulder, hoogleeraar in de scheikunde aan de hoogeschool te Utrecht, heeft op den 28sten Maart, na het houden eener uitmuntende redevoering in de Latijnsche taal bij gelegenheid der *Dies Natalis* en het overdragen der Rectorale waardigheid aan prof. Vinke, aan de vergadering medegedeeld, dat hij voor zijne betrekking van Hoogleeraar aan de hoogeschool bedankt. Zwakke gezondheid zoude daarvan de oorzaak zijn.

Een groot getal studenten hebben zich later in optogt naar het Gebouw van kunsten en wetenschappen begeven, waar het rectorale diner gehouden werd, om te trachten den hoogleeraar te bewegen van zijne voorgenomen aftreding af te zien. Zij werden daarin ondersteund door den curator Rau van Gameren en de hoogleeraren van Goudoever en Ackersdijk. Prof. Mulder verklaarde echter bij zijn besluit te blijven volharden, en daarmede eindigde deze zeer indrukwekkende en gevoelvolle plegtigheid.

— Het is thans bepaald, dat de Engelsche expeditietroepen te Gallipoli zullen landen. De naar het Oosten bestemde regimenten, die zich nog in Engeland bevinden, zullen Maltha niet aandoen.

— Uit een document van de admiraliteit blijkt, dat de kosten, aangewend voor de verschillende expeditien om sir John Franklin op te sporen, eene som hebben bedragen van meer dan 9 millioen gulden.

— De kwestie van hooger en lager loon te Preston is thans eene nieuwe phase ingetreden. De fabriekanten hebben het namelijk overbodig geacht, om in nieuwe onderhandelingen met de werklieden te treden, en hebben nu uit verschillende oorden van Engeland en Ierland arbeiders ontboden, die reeds ijverig bezig zijn. Naar men verzekert, bedraagt hun aantal wel 1000. Eenige der voormalige werklieden, die tot dus verre halsstarrig in hunne eischen zijn blijven volharden, hebben zich met de vreemde werklieden almede aan het werk begeven.

— De *Morning Chronicle* zegt, dat de Turken aan sommige der in Turksche dienst getredene Europesche officieren allerzonderlingste namen geven. Zoo heet onder anderen generaal Guyon, Kurschidpacha, (pacha van de zon); kolonel Briansky, Arslan-pacha (leeuwen-pacha) en kolonel Bysterzanowski, Shahin-pacha (valkenpacha).

— Men hoopt te Weenen, dat bij gelegenheid van het aanstaande huwelijk des keizers, te Milaan eene algemeene amnestie uitgevaardigd zal worden.

— Eenige soldaten en officieren der guides ondergaan in de gevangenis hunnen straftijd, wegens insubordinatie, betoont bij de benoeming van den prins de Rohan-Chabot, oud 19 jaren, tot tweeden luitenant, omdat zij deze bevordering alleen aan zijnen naam en titel toeschrijven.

— De cholera woedt te St. Petersburg.

Nagelaten Boedels.

In de *Javasche Courant* van 24 Mei worden opgeroepen de debiteuren en crediteuren in de navolgende boedels:

Door de agenten der Samarangsche wees- en boedelkamer: ***The Kannio.***

Door de Weeskamer te Soerabaya: ***P. M. Bossitille, M. Vincent,*** weduwe van ***G. F. C. Struve*** en ***P. Noorman.***

Aangeslagen Vendutien.

Op Dingsdag 6 Junij 1854. Voor het Commissie-huis van ***Wermuth & Co.***

Op Woensdag en Vrijdag 7 en 9 Junij 1854. In de Chinesche kamp alhier, bij den Pachter der Lombard-huizen, over 1852.

Op Donderdag 8 Junij 1854. Voor het Commissie-huis van ***Jan Scheltema.***

---

ken bedekt. Deze bewerking volbragt, gaat de jager den nacht voor de deur zijner gourdi of zijner tent doorbrengen en luistert.

Indien hij de ontploffing zijner batterij gehoord heeft, gaat hij derwaarts en vindt den panter dood op het aas liggen.

De tien Minnaars.

Constance, eene der zoetelaarsters van het 76e, was de dochter van een dapper officier, in het begin van den veldtogt van *Italië* gesneuveld.

Zij was alleen gebleven met geen anderen steun dan haar moed, hare schoonheid en hare beproefde deugd. Groot was het getal harer aanbidders, en daaronder waren er, wel geteld, tien, die 't eerlijk met haar meenden: de overigen verklaarden zich niet duidelijk genoeg, of zochten iets anders dan een wettig huwelijk.

Gedrongen tot het doen eener keuze, sprak zij heimelijk met ieder van hare tien vrijers eene ontmoeting af, op dezelfde plaats en op hetzelfde uur. Allen hielden hun woord, doch de verwachting van geen enkelen was beleedigend voor de eer of de kieschheid van het meisje.

Intusschen baarde die vereeniging van tien onderofficieren van hetzelfde korps, mededingers naar de hand van dezelfde schoone, eene wederkeerige verbazing; er werden trotsche, wraakgierige blikken gewisseld, en welligt had de zamenkomst geen vreedzaam einde gehad, was niet Constance eensklaps in hun midden verschenen.

— »Gij hebt woord gehouden, en ik dank er u »voor,» sprak zij op dien gemeenzamen innemenden toon, waar zij al het vermogen van kende; »en »nu tusschen ons geene trotsche inbeelding, geene »ijdele behaagzucht, geene trouweloosheid: alles »moet hier gaan als op de parade, bovendien, gij »zijt mijne eenigste vrienden, en u kom ik om »raad vragen.

— »Allen, laat ons er regt voor uit komen, hebt »gij mij uwe liefde verklaard...: Is 't waar of niet?»

— »Ja,» was het eenstemmig antwoord der tien minnaars.

— »Allen wilt gij mij trouwen wel en wettig, »niet waar?» ging Constance met een veelbeteekenend glimlachje voort.

— »Ja,» was weder als uit éénen mond het vaste antwoord der tien mededingers.

— »Goed zoo,» hernam het meisje op teederder, eenigzins vrolijker toon, »er heerscht eenheid in »de gelederen.... Intusschen kan ik maar aan een »van u mijne hand geven, en allen hebt gij ge»lijke aanspraak op mijne dankbaarheid; dank»baarheid is liefde in het hart van haar, die gij »uwe vriendschap waardig keurt.

». Gij, schitterende fourier, gij hebt mij 't eerst »bemind, dat geeft wel eene streep voor.

»Gij dappere adjudant, slechts vijf en twintig »jaar en reeds het eerekruis, dat zou eene her»togin van den ouden stijl kunnen verlokken.

»Gij beminnelijke serjant, gij hebt mij uit de »handen der *Oostenrijkers* gered, mijne eer is u »veel schuldig.

»En zou ik u kunnen vergeten, hoofd der »kolonne, prachtige tamboer-majoor, wiens zeven »voet lengte mij den toren van mijn dorp her»innert?»

Men lachte hartelijk om de kluchtige invallen van het geestige meisje, die uitriep, nadat ze de.

gronden van aanspraak harer tien aanbidders had gemonsterd:

— «Gij ziet, kiezen is hier onmogelijk, want »ik wil onder vrienden geene tweedragt zaaijen; »maar gij weet, de oorlog is weêr begonnen; het »korporaaltje heeft gezworen, dat hij binnen ééne »maand zijn intogt in *Weenen* zou doen. In »*Weenen* dus zal ik de vrouw worden van hem, »die gedurende den veldtogt de schitterendste »daad zal hebben volbragt. Mijn hart, mijn le»ven, het eenigste wat de arme wees bezit, zullen »hem onverdeeld toebehooren.

»Wie met mijn voorstel genoegen neemt, reike »mij de hand.»

Zij stak hare lieve poezele hand uit.

Die ridderlijke taal werd gevolgd door daverende toejuiching; de handen werden gedrukt, de kurken sprongen, men dronk op den roem en op de liefde, voortaan onafscheidelijk.

— «In *Weenen*,» herhaalde men voor de laatste maal en ieder ging zijns weegs.

Twee maanden daarna hield de Fransche armee een zegevierenden intogt in de hoofdstad van *Oostenrijk*: het 76e had met stroomen bloeds wonderen van dapperheid betaald. Den fourier, een der tien minnaars van CONSTANCE, waren de beide beenen weggeschoten. Hij was voor de voeten, schier in de armen der zoetelaarster gevallen, en had uitgeroepen.

— «Van de negen, die nog overblijven, zullen acht »nog meer te beklagen zijn dan ik: want zij leven.»

Die woorden van zoo veel beteekenis, de toetsteen der liefde van den ongelukkige, ontgingen CONSTANCE niet.

Eenige dagen later was eene tafel voor elf menschen in eene herberg buiten *Weenen* aangeregt. Getrouw aan haar gegeven woord, had CONSTANCE daar hare pretendenten genoodigd. Zij was nog schooner door eene waas van droefheid over haar gelaat getogen.

Eerst was zij met een traan den ongelukkigen wapenbroeder indachtig, wiens plaats ledig was gebleven; vervolgens sprak ieder over zijn aandeel in dien korten maar niettemin roemrijken veldtogt, over zijne hoop, over de aanspraak, die iedereen meende te mogen maken op den uitgeloofden prijs.

Doch de ware vrolijkheid heerschte niet onder de gasten. CONSTANCE had hare gewone levendigheid niet; hare antwoorden, anders zoo prompt, zoo puntig, lieten zich nu wachten en hadden weinig treffends meer.

Het nageregt was opgedragen. Zonder bepaald aanzoek, stond CONSTANCE uit eigene beweging op, nadat ze eerst haar glas had vol geschonken.

(*Vervolg hierna*).

HUWELIJKEN.

GETROUWD:

F. G. van Gumster

en

J. H. Persijn.

PATTIE, 22 *Mei* 1854.
Eenige kennisgeving. (335)

STERFGEVALLEN.

(336) Na een kortstondig en smartelijk lijden, overleed heden *Maria Geertruida Kuijper*, geliefde echtgenoot van A. ENGELMANN.
SAMARANG, 22 *Mei* 1854.

Aangekomen Personen.

Mei 26 *A. Karapiet, J. Andrieux, A. Dumas, J. M. S.* en *Susanna Formstin, H. van Alphen*, Mev. *Baner*. Junij 1 *F. Mispelblom.*

Vertrokken Personen.

Mei 26 *F. B. F. Schalk en familie, G W. Winter, C. E. Winter, A. Karapiet, P. F. A. G. Wener*. id. 27 *H. L. A. Buijn, H. Meinberg, H. B. Vodegel, C. van der Linde*, Mev. *J. Hiks*. id. 29 *P. Andreas*. id. 30 *J. Andrieux, C. N. Schultze, H. van Alphen*, Mejufv. *E. Smit, J. Vroom*. Junij 1 *P. W. Doeve.*

Schepen in Lading.

Op den 1sten Junij.

Naar SOERABAIJA, Ned. Ind. bark Bach Mastora, kapt. *Said Ibrahim Alhabassij*, agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Abdul Hassim, kapt. *Said Aloewie Bin Aboebakar Alkadrie*, agent . . . . .

Naar BATAVIA, Ned. Ind. bark Naga Laut, kapt. *J. Winter*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar BATAVIA, Ned. Ind. bark Hap Heen, kapt. *Naridin*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar . . . . . Ned. Ind. bark bark Generaal Chassé, kapt. *F. Rehling*, agent . . . . .

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Ellen, kapt. *J. C. Lebert*, agent . . . . .

Naar . . . . . Ned. brik Anjer, kapt. *P. Esink*, agenten *MacNeill en Co.*

Naar . . . . . Ned. schip Philip van Marnix, kapt. *E. van Duijn*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar . . . . . Eng. schip Emigrant, kapt. *E. Lewis*, agenten . . . . .

Naar SARAWAH, Sarawh. bark Srie Sarawah, kapt. *IJik Oesoop*, agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . . Balis. bark Runganis, kapt. *P. van Hartrop*, agent . . . . .

Naar . . . . . Siam. brik Tjoen Tjiat Soen, kapt. *Sap Sian*, agent . . . . .

Scheepsberigten.

AANGEKOMEN.

Mei 24 – Ned. Ind. stoomschip *Banda*, H. Schmidt, v. Batavia 23 Mei, passagiers de heeren Karthaus en familie, Umbgroeve, Spengler, Guillaume, Franquemont en Z. M. troepen. (NB).

Mei 26 – Ned. Ind. brik *Hap Heen*, Naridin, v. Batavia 11 Mei.— Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden*, G. Curtis, v. Batavia 25 Mei, passagiers de heeren Schaap en familie, de Lassasie, Jasper, Schultze, Veeckens, Cressonnier, van Beusechem, en Z. M. troepen.— Ned. Ind. stoomschip *Ambon*, B. Hugenholstz, v. Batavia 25 Mei, passagiers de majoor Kuijper en familie, de heeren van Leer en familie, Brunting en familie, Davelaar, Meinherg, Mevrouw Gumbring en kind.— Ned. Ind. bark *Naga Laut*, J. Winter, v. Batavia 17 Mei, passagier de heer van Damme.

Mei 28 – Ned. Ind. bark *Generaal Chassé*, J. Rehling. v. Timor Koepang 21 Mei.

Mei 30 – Ned. Ind. bark *Ellen*, J. C. Lebert, v. Batavia 22 Mei, passagiers de Heer van Haren Noman, en Mevrouw P. Kuik en kind.

Mei 31 – Ned. Ind. stoomschip *Banda*, H. Schmidt. v. Soerabaija 30 Mei, passagiers de heeren Brumund en familie, Cornets de Groot en familie, v. d. Ham en familie, Mevrouw van Bommel en Z. M. troepen.

(NB.) De reede gepasseerd.

VERTROKKEN.

Mei 25 – Ned. bark *Thetes*, G. Poolman, n. Nederland.— Ned. Ind. schoener *Joemat Joesoor*, Sech Mohamat Bagarasab, n. Batavia en Riouw.— Ned. Ind. bark *Fatahool Wahap*, Sech Abdulla Bin Biljoen, n. Pontianak.

Mei 27 – Ned. Ind. bark *Orestes*, Jo Ago, n. Cheribon en Batavia.— Ned. bark *Otto*, P. Flens, n. Batavia en Nederland, passagier Mevrouw de weduwe Kocken.— Ned. Ind. bark *Generaal Michiels*, D. de Wilde, n. Banjarmassing.

Mei 29 – Ned. bark *Maria Elise*, J. van der Putte, n. Soerabaija, met Z. M. troepen.— Ned. Ind. bark *Jatie Liong*, A. D. Wolff, n. Batavia.— Ned. Ind. bark *Alnoer*, Sech Sahat Baharmoes, n. Batavia met bannelingen.

Mei 30 – Ned. Ind. stoomschip *Ambon*, Hugenholtsz, n. Batavia en Padang.

Mei 31 – Ned. Ind. bark *Fatahool Rachman*, Hadjie Abdul Karim, n. Banjarmassing.— Ned. Ind. bark *Pielades*, J. B. Perry, n. Singapoer.— Ned. bark *Castor*, P. F. Lange, n. Soerabaija.

Junij 1 – Ned. Ind. stoomschip *Banda*, H. Schmidt, n. Batavia.

AAN- en UITVOER te SAMARANG *van den* 26sten *Mei tot en met den* 1sten *Junij* 1854.

AANVOER.

Van Batavia met de Ned. Ind. bark Naga Laut, kapt. *J. Winter.*

200 keld. genever, 3 kn. chitsen en 5 kn. glaswerk, *van den Broek & Veeckens*

22 kn. madapollams, 200 vs. boter en 10 vn. koolteer, *B. Kopersmit & Co.*

50 kn. ruwe katoen, *N. H. M.*

6 Andr. roode doeken, 2 pak. matrassen, 1 ledekant en 1 kt. zuren, *MacNeill & Co.*

7 kn. en 40 pak. diverse meubelen en 1 kt. madera, Mr. *à Brakel Reiger.*

99 keld. lijn-olie, *J. Scheltema.*

4 kalbas wijn, 101 kalbas ghie, 4 kn. gedr. vruchten, 1 kt. alkatief, 4 rollen vilt, 112 pik. was en 240 kn. gedr. vruchten, *Oliphant & Co.*

27 balen en 1 pak gonie-zakken, *van Maanen & Co.*

5 kn. gew. katoen, 3 kn. sigaren, 1 kt. medicijnen en 10 kn. gebl. katoen, *J. Knagge & Co.*

10 ks. gedr. vruchten, *A. Kerick.*

64 kn. naai-garen, 30 kn. gedr. katoen, 8 kn. gedr. doeken, 3 kn. gedr. kains en slendangs, 3 kn. lapit en 1 kt. katoenen modewaren, *M. A. Jasper.*

2 kn. Portwijn, 2 kn. Cognac, 30 kn. thee en 1 rijtuig, *Order.*

Van Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Ambon, kapt. *Hugenholstz.*

2 kn. laken, 1 pak flambouwen, 1 kt. boeken, 2 kn. wit katoen, 4 balen wollen goederen, 2 kn. wollen passement, 3 kn. linnen goederen en 2 kn. kramerijen, *Order.*

1 kist kousen en sokken, *B. van Leeuwen.*

1 baal jaconets, 1 kist tanden-borstels, 4 kn. provisiën, 2 kn. sardijntjes, 1 kist rozijnen, 1 kist confituren en 1 kaas, *L. Platon.*

1 kist eetwaren, *B. Kopersmit & Co.*

1 stuk Europ. grijn, *Lie kwie Sing.*

42 st. Europ. verlakt leder en 1 doos koperwerk, *Mohamat Hassan.*

1 kist kramerijen, 200 pakj. Chin. kaartjes, 1 rol laken, 3 st. Europ. tjelees, 2 doz. Europ. kousen, 10 pakj. Europ. ijzerwerk, 4 pakj. koperwerk, 12 pond. gouddraad, 2 en half doz. Europ. reuk-olie, 3 rollen Chin. zijden goederen en 10 pakj. zijden garen, *Tjo Liang Sing.*

1 kist geel-katoen, 1 kist chitzen en 3 balen gek. katoen, *Liem Djie.*

Van Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Koningin der Nederlanden, kapt. *G. R. Curtis.*

2 rijtuigen, *Voute & Jacobson.*

2 vn. koolteer, 25 kn. Mil. goederen, 142 staven, 37 bossen en 10 platen ijzer, 4 vn. bruine harst en 2 vn. gemalen, *Havenmeester.*

2 kn. diversen, 1 kist glaswerk, 2 vn. ijzerwerk, 9 kn. wijn, 6 kn. vruchten op water, 6 kn. weef goederen, 5 balen en 11 kn. katoenen, goederen, 6 kn. gedr. katoen en 2 balen dekens, *Order.*

10 kn. ongebl. katoen, 1 pik. Chin. ruwe zijde, 2 pik. kassia, 4 kn. en 1 baal longcloths, 3 kn. Europ. doeken, 1 kist Batav. bat. sarongs, 30 pik. koriander-zaad en 20 pik. Inl. medicijnen, *Sech Aboebakar Bin Alie Djebedie.*

3 kn. ruwe zijde, *Oeij Tjieng Droen.*

Van Soerabaija met de stoomboot Banda, kapt. *Schmidt*

f 1000 zilveren specien, 1 kist banden en 17 kisten Rhijnwijn, *Order.*

2 stuks lantaarns, *C. van Heel*

10 kisten militaire goederen, *Havenmeester.*

Van Batavia met de Nederlandsch Indische bark Ellen, kapitein *J C Lebert*

15 kisten gedrukt katoen, 1 kist fluweel, 6 kisten beschuit, 20 kisten wit katoen, 6 kisten salimporis, 3 kisten geverwd katoen, 6 kisten geweven katoen en 2 kisten gedrukte doeken, *MacNeill & Co.*

2 banken, *Staal*

6 stoelen en 2 knapen, Dr *van Thienen*

18 collies meubelen, *Smulders*

173 vaatjes boter, *J Scheltema.*

1 kist cambricks, 4 kisten absinth, 7 kisten petitpois, 1 kist kappers, 1 kist julienne, 5 kisten en 10 kwart blikken sardijntjes en 1 kist porcelein, *van den Broek & Veeckens*

10 kisten madappollams, 1 kist gedrukt katoen, 2 kisten geweven katoen en 1 kist parapluien, *J Knagge & Co*

10 kisten wijn, 1 mand selterswater, 7 vaatjes boter, I kist vruchten, noten enz., *van Slijpe.*

I kist orleans, I kist catonnets, 2 kisten laken, I kt. kousen en I kist zijden modewaren, *M. A. Jasper*

5 vaatjes boter, *Gezagvoerder*

295 balen katoenen manufacturen, *van Maanen & Co.*

3 pikols Arabische ghie, *Sech Achmat Ro-Egie*

3 kisten diverse dranken, I kistje zeep, I kist diversen, I tabouret, I kinder-stoel, 25 kisten geweven goederen, 5 kisten gedrukte katoen, 5 kisten geverwd katoen en 3I balen ongebleekt katoen, *Order*

I kist percussions, *The Lok*

UITVOER.

Naar Batavia met de Nederlandsch Indische bark Orestes, kapitein *Jo-Ago*

420 pikols rotting en I96 pikols olie-koeken, *Gezagvoerder,*

200 pikols olie-koeken, 7 pikols buffel-zenuwen en 37 pikols Java lijm, *Jap Siam Long*

6 pikols tontels, I pikol visch-vinnen en 3 pikols vogelnestjes, *Koesamnio*

3 kodie en 62 kleine krandjang Java tabak, 25 pikols bruine suiker en 2 kodie sigaren kokers, *Ang King Soen*

Naar Nederland over Batavia met het Nederlandsche schip Otto, kapitein *P Flens Jz*

2284 pikols suiker, 4343 ponden indigo en 40 pikols bindrotting, *B Kopersmit & Co*

Naar Banjarmassing met de Nederlandsch Indische bark Generaal Michiels, kapitein *D de Wilde*

10000 stuks Java sigaren, *Gezagvoerder*

70 paren Java schoenen, 12 paren Java muilen, 5000 stuks Java sigaren en 10 pikol aardappelen, *Apon*

1 en half kodie Java tabak, *Timmerman*

Naar Padang en Batavia met de Ned Ind bark Jatie Liong, kapitein *A de Wolff*

50 kodie Java tabak, *Tan Tie*

1 pikol thee, 3 pikol Chinesche inkt, 50 katjes Java koperdraad, 1 kist borden, 64 pakken Chinesche paijongs, 2 pikol koperrood en 1 pak Chineesch servet-goed, *Tjia Oen Tiap*

10 kisten lijnwaden 7 dozijn Eur messen, 22 dozijn Eur katoenen paijongs, 3 stuks zijden mutsen, 2 pakken gelooid leder 2 stuks stalen pannen, 21 pikol tjabee, 20 pikol lijm, *Kat Liok Tjoan*

1 kist en 2 krandjang Gouvernements goederen, *Havenmeester*

7 krandjangs Java tabak en 190 pikols katjang, *Liem Ling*

Naar Nederland over Soerabaija met het schip Maria Elize, kapitein *M. van der Putte.*

893 pikols suiker, 2000 stuks huiden, 100 pikols rotting, 14563 ponden tabak en 6769 ponden indigo, *J. Knagge & Co*

191 pikols lange peper en 103 pikols staart peper, *van den Broek & Veeckens*

Naar Padang over Batavia met de Ned. Ind. stoomboot Ambon, kapitein *F. A. B. Hugenholtz.*

80 kisten thee, 6 kisten ruwe zijde, 1 krandjang Chinesche boeken, boeken, 4 kisten bamboesche kammen, 16,000 stuks en 50 pikol ambalo-hout, *Beh Ing Tjioe*

40 stuks zoolleder, 2 kistjes boeken, 1 krandjang tuigen, *Kopersmit & Co*

20 kodie Java tabak, *Liem Tjan Toan*

Aan- en Uitvoer langs den grooten postweg te Samarang van Producten *van* 25 *tot en met* 31 *Mei* 1854.

BENAMING.		AANVOER.		UITVOER.	
		gouv.	part.	gouv.	part.
Koffij	pikols	3439	772		
Suiker	krandj.		257		
Indigo	kisten		120		
Zout	pikols			1608	
Rijst	id.		3235		18
Tabak	krandj.		660		599
Olie (klapper)	pikols		864		3
Gambier	id.				119

Marktprijzen te Samarang.

Koffij, zonder voorraad.
Suiker, zonder voorraad.
Indigo, *f* 3.— afgedaan.
Koe-Huiden, *f* 44.— } niet voorhanden.
Buffel-Huiden, *f* 40.— à *f* 42.— } niet voorhanden.
Staart Peper, *f* 66.— geen voorraad.
Rijst eerste soort, *f* 130.— à *f* 135.—
» tweede » *f* 120.— à *f* 125.—
» derde » *f* 110.— à *f* 115.—
Klapper, (Olie) *f* 20.—
Katjang, » *f* 17.—
Rotting, *f* 6.— à *f* 6¼.
Kadjang Matten, *f* 9.—

Protestantsche Eeredienst.

1°. PINKSTERDAG.
des voormiddags te half 9 ure.
C. P. LAMMERS VAN TOORENBURG.
DOOPSBEDIENING.

2°. PINKSTERDAG.
des morgens te 9 ure.

MALEISCHE DIENST.
des avonds te 7 ure.
OPWEKKINGSREDE TER UITBREIDING VAN HET CHRISTENDOM.
W. HOEZOO.
Zendelingleeraar.

Roomsch Catholijke Eeredienst.

Zondag den 4den en Maandag den 5den Junij 1854.
's morgens om 7 uren en om half negen.
LOF
's avonds om 7 uren.

VERSLAG DER METEOROLOGISCHE WAARNEMINGEN TE SAMARANG

Datum	Thermometer.				Winden.				Regen, Onweêr, enz.
Mei	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	
26	24^{2}	28^{1}	31	27^{8}	O^{1}	O^{4}	ZO^{5}	O^{1}	
27	25	28	30^{5}	24^{5}	O^{2}	O^{2}	NO^{5}	O^{1}	
28	25	27	31^{2}	27^{7}	O^{1}	O^{2}	O^{1}	stil	
29	25^{2}	27^{8}	30^{4}	25^{1}	O^{1}	O^{2}	NO^{1}	stil	
30	25^{2}	27^{9}	28^{8}	26^{1}	O^{1}	O^{1}	ZO^{5}	stil	
31	25^{2}	28	29	26	α	ZO^{1}	ZO^{5}	id.	
Junij 1	24^{5}	28^{1}	30	25^{5}	ZO^{1}	ZO^{2}	ZO^{5}	ZW^{4}	's av. en 's nachts reg. 0,0,26.

N. B. Thermom. naar CELSIUS, De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen

GEDRUKT TE *SAMARANG* BIJ **V. H. NOMAN, KOLFF & CO.**